

# Europäisches Patentamt European Patent Office Office européen des brevets



(11) **EP 1 577 186 A1** 

(12)

### **DEMANDE DE BREVET EUROPEEN**

(43) Date de publication:

21.09.2005 Bulletin 2005/38

(21) Numéro de dépôt: 04107082.2

(22) Date de dépôt: 14.09.2004

(84) Etats contractants désignés:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IT LI LU MC NL PL PT RO SE SI SK TR

Etats d'extension désignés: **AL HR LT LV MK** 

(30) Priorité: 19.09.2003 FR 0350575

(71) Demandeur: Alstom
92300 Levallois-Perret (FR)

(72) Inventeur: **Lhommet, M. Max** 

59590 Raismes (FR)

(51) Int Cl.7: **B61D 1/06** 

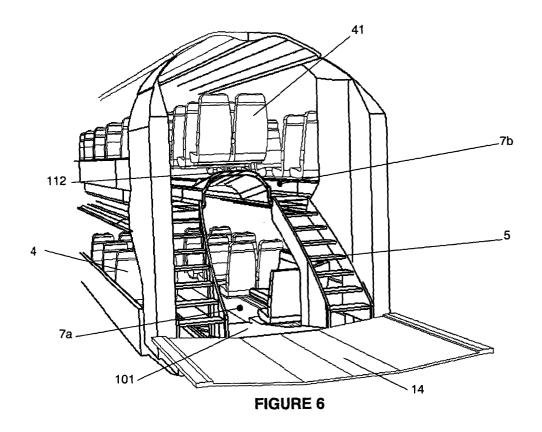
(74) Mandataire: de Lambilly Delorme, Marie Pierre

ALSTOM Legal Intellectual Property 3 avenue André Malraux 92309 Levallois Perret (FR)

## (54) Aménagement de véhicule ferroviaire à deux niveaux

(57) Les véhicules ferroviaires (1) selon l'invention sont à deux niveaux (10, 11) comprenant au moins un boggie moteur (2), ils sont caractérisés en ce que ledit boggie (2) est placé à cheval entre deux véhicules (1), que chaque véhicule (1) a une longueur inférieure à 26 mètres, une largeur supérieure à 2,80 mètres, une hauteur inférieur à 4,32 mètres, que la partie basse (10)

comprend deux rangées de sièges (4) et un couloir (7, 7a) et la partie haute (11) deux couloirs (7, 7b) et trois rangée de sièges (40,41), et que la rangée de sièges (41) du milieu du deuxième niveau (11) est située du dessus du couloir (7a) du premier niveau (10) et sur un bossage (112) du plancher (110) décalé en hauteur par rapport aux rangées latérales (41) du haut (11).



#### Description

**[0001]** La présente invention concerne les véhicules ferroviaires automoteurs à deux niveaux constituant les rames de trains deux niveaux.

**[0002]** Ce type de véhicules qui existent depuis plusieurs années présente un certain nombre d'inconvénients critiqués par les usagers:

- les sièges haut et bas ne sont accessibles que par des escaliers ce qui est gênant pour les poussettes et les handicapées qui souhaitent accéder à ces sièges,
- le nombre de places est insuffisant,
- la hauteur sous plafond est faible et donc pénallsante pour les grands gabarits,
- la circulation inter véhicule est malaisée,
- la visibilité est mauvaise dans les rames, il est difficile de voir si des places sont libres ou non, et les zones confinées sont propices aux agressions.

[0003] La réglementation impose par ailleurs un certain nombre de contraintes concernant la hauteur des rames qui est limitée à 4,32 mètres et le passage en courbe qui lie la largeur et la longueur du véhicule. Ainsi pour un entre axe entre deux boggies de 20 mètres la largeur ne pourra pas excéder 2,806 mètres, si on souhaite élargir le véhicule il faudra réduire sa longueur d'où une réduction du nombre de places par véhicule.

[0004] L'objet de la présente invention est de proposer un véhicule ferroviaire à la fois plus large, plus logeable, plus aéré, plus accessible tout en conservant le même nombre de boggies et une rame aussi longue que les rames classiques à deux niveaux, voire plus longue. [0005] Les véhicules ferroviaires selon l'invention sont à deux niveaux comprenant au moins un boggie moteur, ils sont caractérisés en ce que ledit boggie est placé à cheval entre deux véhicules, que chaque véhicule a une longueur inférieure à 26 mètres, une largeur supérieure à 2,80 mètres, une hauteur inférieur à 4,32 mètres, que la partie basse comprend deux rangées de sièges et un couloir et la partie haute deux couloirs et trois rangée de sièges, et que la rangée de sièges du milieu du deuxième niveau est située du dessus du couloir du premier niveau et sur un bossage du plancher décalé en hauteur par rapport aux rangées latérales du haut. Le positionnement du boggie entre deux véhicules permet de réduire le nombre de boggies tout en augmentant le nombre de véhicules dans une rame, il est ainsi possible pour une longueur donnée de réduire l'entraxe des boggies, ce qui permet d'augmenter la largeur des véhicules tout en respectant les normes de passages en courbe. La disposition en trois rangées des sièges du haut qui oblige à la création de deux couloirs de

circulation, est rendue possible par l'élargissement du véhicule et permet un couloir d'une hauteur de 2 mètres. Cette disposition du second niveau permet de placer la rangée centrale au dessus du couloir de circulation du bas et de la rehausser sur un bossage en forme de chapeau de gendarme afin d'augmenter la hauteur du couloir du bas qui peut alors être haut de 2 mètres. Le relèvement des sièges n'est possible qu'en partie centrale, car le plafond du deuxième étage est arrondi sur les bords ce qui interdit de rehausser les sièges sur les cotés, les usagers n'auraient alors pas suffisamment de hauteur sous plafond. La rame peut contenir à la fois de bogies moteurs et des bogies porteurs.

[0006] Selon une caractéristique complémentaire, la rangée du milieu du deuxième niveau est décalée dans le sens de la longueur par rapport aux rangées latérales du même niveau. Les sièges latéraux sont fixés sur les montants de baie afin d'avoir une bonne visibilité sur l'extérieur quand on est assis, les sièges de la rangée du milieu sont fixés directement sur le plancher et leur position surélevée permet de les décaler longitudinalement par rapport aux sièges latéraux sans réduire leur visibilité. Cette position présente par ailleurs l'avantage de favoriser la circulation dans les couloirs, car le fait que les deux sièges qui bordent le couloir ne soient pas face à face permet à l'usager de s'effacer plus facilement s'il croise un usager venant en sens inverse.

[0007] Selon une caractéristique particulière, la longueur du véhicule est d'environ 14,5 mètres. Cette longueur est un bon compromis car elle permet une largeur de 3,01 mètres au lieu de 2,806 mètres pour un véhicule classique tout en respectant les normes de passage en courbe et en limitant le nombre de véhicules sur la rame pour une longueur donnée.

**[0008]** Selon une autre caractéristique, la largeur d'intercirculation entre véhicules est au minimum égale à 60% de celle du véhicule. La visibilité entre les véhicules est ainsi grandement améliorée.

[0009] Selon une caractéristique complémentaire, l'accès au deuxième niveau est réalisé par deux escaliers. L'augmentation de la largeur du véhicule combiné avec le décalage des couloirs haut et bas permet l'implantation de deux escaliers au lieu d'un ce qui favorise à la fois la circulation des passagers et améliore la visibilité puisque les couloirs n'ont pas d'obstacle sur leur parcours.

**[0010]** Selon une variante, chaque escalier est dépourvu de contremarche. La suppression de la contremarche ou, éventuellement sa réalisation avec une matière transparente, améliore la visibilité et permet plus facilement d'identifier les places libres.

**[0011]** Selon une caractéristique particulière, l'accès au premier niveau de la passerelle d'entrée est réalisé par une pente. L'accès aux places assises du premier niveau est ainsi possible aux handicapés sur fauteuil roulant et aux poussettes. Il est également possible de réaliser l'entrée du premier niveau par deux marches.

[0012] Selon une caractéristique complémentaire, la

pente est inférieure à 17%. L'inclinaison réglementaire pour l'accès aux handicapés est inférieure à 17%, la pente répond ainsi aux normes en vigueur.

[0013] Selon une autre caractéristique, les équipements de tractions sont placés en extrémité de rame. Le déplacement des zones d'équipements vers un local situé à l'avant de la rame permet de dégager les inter circulations entre les véhicules et donc faciliter l'écoulement des passagers.

**[0014]** Selon une autre caractéristique, il n'y qu'une porte d'accès à doubles battants sur chaque véhicule. Les véhicules étant plus courts, il n'est plus nécessaire de prévoir deux portes par véhicule, ce qui permet de garder plus de places assises.

**[0015]** L'invention sera mieux comprise à la lecture de la description qui va suivre donnée uniquement à titre d'exemple et faite en se référant aux dessins annexés dans lesquels :

- la figure 1 est une vue des conditions de passage en courbe des trains,
- la figure 2 est une vue en coupe longitudinale et en vue de dessus d'un véhicule de l'état de la technique,
- la figure 3 est une vue en coupe transversale d'un véhicule selon l'invention,
- le figure 4 est une vue en coupe transversale et en vue de dessus de chaque niveau d'un véhicule selon l'invention,
- la figure 5 est une vue en coupe transversale du véhicule à la hauteur des portes d'accès,
- la figure 6 est une vue en perspective de l'intérieur du véhicule coté entrée,
- la figure 7 est une vue en perspective de l'intérieur du véhicule coté couloir.

**[0016]** Par simplification, les mêmes éléments seront référencés avec le même numéro. Les véhicules ferroviaires 1 sont équipé d'au moins un boggie 2, une porte d'entrée 3.

[0017] Comme on le voit à la figure 2, les véhicules 1 de l'état de la technique à deux étages 10 et 11 dans lesquels sont disposés des sièges 4. L'accès aux différents étages se fait par des escaliers 5 et 6. L'escalier 5 permet d'accéder au deuxième étage 11, tandis qu e l'escalier 6 permet l'accès au niveau bas 10. Le couloir 7 de chacun de s niveaux 10 et 11 est situé au milieu du véhicule 1 alors que les escaliers 5 et 6 sont placés de part et d'autre de l'axe central A du véhicule 1, cela oblige à décaler la première rangée de sièges 4 afin de permettre aux passagers de rejoindre le couloir central 7 sans être gênés par lesdits sièges 4.

[0018] Le véhicule 1 de l'état de la technique est équipé de deux boggies 2. Comme visible à la figure 2 le fait d'avoir deux boggies 2 sur un même véhicule réduit la zone où on peut installer deux niveaux dans ledit véhicule.

[0019] Ledit véhicule de l'état de la technique a également deux portes 3 afin de permettre l'entrée et la sortie des passagers lors des arrêts en gare. Le nombre de portes 3 est déterminé par une distance minimum entre deux portes afin de permettre l'écoulement rapide des usagers et de limiter ainsi le temps d'arrêt en gare. Compte tenu de la longueur du véhicule de l'état de la technique, il est nécessaire de prévoir au moins deux portes 3.

[0020] Les zones d'équipement de traction 8 sont placées de part et d'autre du véhicule 1 au dessus des boggies 2. Ces équipements 8 sont placés de préférence au dessus des boggies car il n'est pas possible de mettre deux niveaux dans cette zone dont la hauteur est limitée et où les boggies empêchent de descendre le plancher 100.

**[0021]** La figure 1 illustre la norme pour le passage en courbe des véhicules ferroviaires 1. Pour une courbe d'un rayon R, sachant que la zone Z ne doit pas être dépassée, un wagon ou véhicule 1 dont les boggies ont un entre axe d'une longueur  $d_1$  la largeur ne pourra pas excéder  $L_1$ , un véhicule plus court avec un entre axe de longueur  $d_2$  pourra être d'une largeur  $L_2 > L_1$ .

[0022] Les véhicules 1 selon l'invention tel qu'illustré à la figure 3, on constate que les boggies 2 sont placés entre deux wagons ou véhicules 1 sauf bien entendu pour le véhicule de tête et celui de queue. La zone neutralisée à cause du boggie est donc moins importante proportionnellement que sur un véhicule classique à deux boggies.

[0023] Les zones d'équipements de traction 8 sont placées sur les véhicules 1 a d'extrémités de rame, ce qui dégage totalement le passage dans les véhicules intermédiaires 1b. Les autres équipements 81, tel que la climatisation, sont placés en haut ou en bas.

**[0024]** De la même façon, il n'y a qu'une porte double 3 par véhicule 1, ce qui laisse proportionnellement plus de places pour les sièges 4.

[0025] L'élargissement du véhicule 1 permet la constitution de deux couloirs hauts 7b au lieu d'un sur les niveaux hauts des véhicules classiques. Les sièges 4 du niveau haut sont répartis en trois rangées deux latérales 40 et un centrale 41. Cette rangée centrale 41 est placée au dessus du couloir bas 7a, afin d'augmenter la hauteur de ce couloir 7a le plancher 110 du niveau haut est surélevé 112 au-dessous des sièges 41. La forme bombée du plafond 111 autorise cette surélévation 112 du plancher et donc des sièges centraux 41, tandis que les sièges latéraux 40 doivent rester bas.

**[0026]** L'entrée dans le véhicule 1 tel qu'illustrée figure 5, se fait par des portes 3, le quai 9 est la plus part du temps plus élevé que le plancher 14 de la plate-forme, une pente 140 est donc prévue en face de chaque

35

20

35

40

porte 3

[0027] Les accès aux différents niveaux est visibles figures 3, 6 et 7.

[0028] L'accès au niveau bas 10 est fait par un plancher en pente 101 qui part de la plate-forme du coté de la porte 3 et qui rejoint le plancher 100. Comme on le voit à la figure 4, le plancher en pente 101 n'existe que sur la partie correspondant au couloir 7a et non sous les sièges 4.

[0029] Le figure 7 illustre un exemple d'aménagement de cette zone d'accès au niveau bas: le plancher en pente 101 est bordé d'une rampe 102 et des sièges 4 sont disposés le long de la paroi latérale 13 du véhicule 1. Une partie de ces sièges 4 peuvent être des strapontins. Cette disposition est particulièrement favorable à l'accès des handicapés et des poussettes.

[0030] L'accès au niveau haut 11 se fait par un jeu de deux escaliers 5. Ces escaliers 5 sont placés dans le prolongement de chacun des couloirs de circulation haute 7b. Ces escaliers 5 encadrent l'entrée de la partie basse 10 qui peut être constituée soit d'un escalier 50 soit d'un plancher en pente 101. La surélévation 112 contribue à favoriser l'utilisation d'une pente 101 douce pour l'accès aux handicapés qui limite la pente à 17% maximum.

**[0031]** Comme visible figure 3 les sièges centraux 41 sont décalés par rapport aux sièges latéraux 40.

**[0032]** Sur la figure 6, les escaliers 5 n'ont pas de contremarches, ce qui dégage la vision de l'espace du niveau bas et permet de voir facilement si des places sont disponibles ou non.

[0033] Les véhicules selon l'invention permettent de réaliser un train avec 7 voitures avec une longueur de moins de 112,5 mètres au lieu de 175m, des portes de 2 mètres de large au lieu de 1,3m, une distance entre les sièges de 1,54 à 1,64m, une largeur de circulation de 1,8m au lieu de 1,44m et une hauteur de circulation de 2m en niveau bas au lieu de 1,94m.

#### Revendications

1. Véhicules ferroviaires (1) à deux niveaux (10, 11) comprenant au moins un boggie moteur (2) caractérisés en ce que ledit boggie (2) est placé à cheval entre deux véhicules (1), que chaque véhicule (1) a une longueur inférieure à 26 mètres, une largeur supérieure à 2,80 mètres, une hauteur inférieur à 4,32 mètres, que la partie basse (10) comprend deux rangées de sièges (4) et un couloir (7,7a) et la partie haute (11) deux couloirs (7,7b) et trois rangée de sièges (4, 40, 41), et que la rangée de sièges du milieu (41) du deuxième niveau (11) est située du dessus du couloir (7a) du premier niveau (10) et sur un bossage (12) du plancher (110) décalé en hauteur par rapport aux rangées latérales (40) du haut.

- 2. Véhicules ferroviaires (1) selon la revendication 1, caractérisés en ce que la rangée du milieu (41) du deuxième niveau (11) est décalée dans le sens de la longueur par rapport aux rangées latérales (40) du même niveau (11).
- Véhicules ferroviaires (1) selon la revendication 1 ou 2, caractérisés en ce que la longueur du véhicule (1) est d'environ 14,5 mètres.
- 4. Véhicules ferroviaires (1) selon une des revendications précédentes, caractérisés en ce que la largeur d'intercirculation entre véhicules est au minimum égale à 60% de celle du véhicule (1).
- Véhicules ferroviaires (1) selon une des revendications précédentes, caractérisés en ce que l'accès au deuxième niveau (11) est réalisé par deux escaliers (5).
- **6.** Véhicules ferroviaires (1) selon la revendication précédente, **caractérisés en ce que** chaque escalier (5) est dépourvu de contremarche.
- 7. Véhicules ferroviaires (1) selon une des revendications précédentes, caractérisés en ce que l'accès au premier niveau (10) de la passerelle d'entrée est réalisé par une pente (101).
- 8. Véhicules ferroviaires (1) selon la revendication précédente, caractérisés en ce que la pente (101) est inférieure à 17%.
  - Véhicules ferroviaires (1) selon une des revendications précédentes, caractérisés en ce que les équipements de tractions (8) sont placés en extrémité de rame.
  - 10. Véhicules ferroviaires (1) selon une des revendications précédentes, caractérisés en ce qu'il n'y qu'une porte d'accès (3) à doubles battants sur chaque véhicule (1).

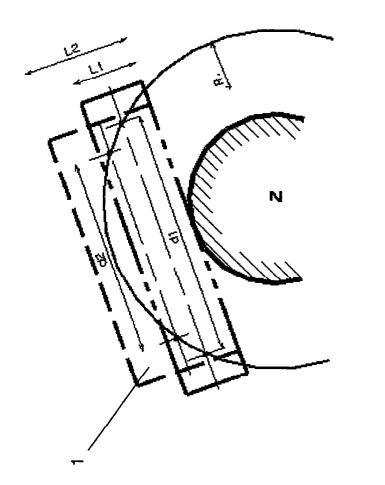


FIGURE 1

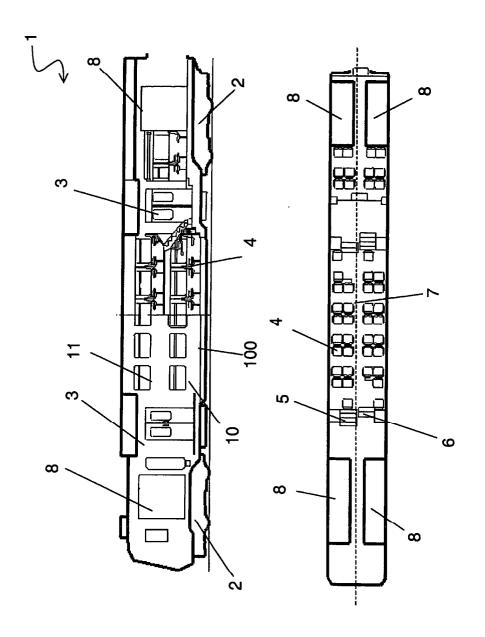


FIGURE 2

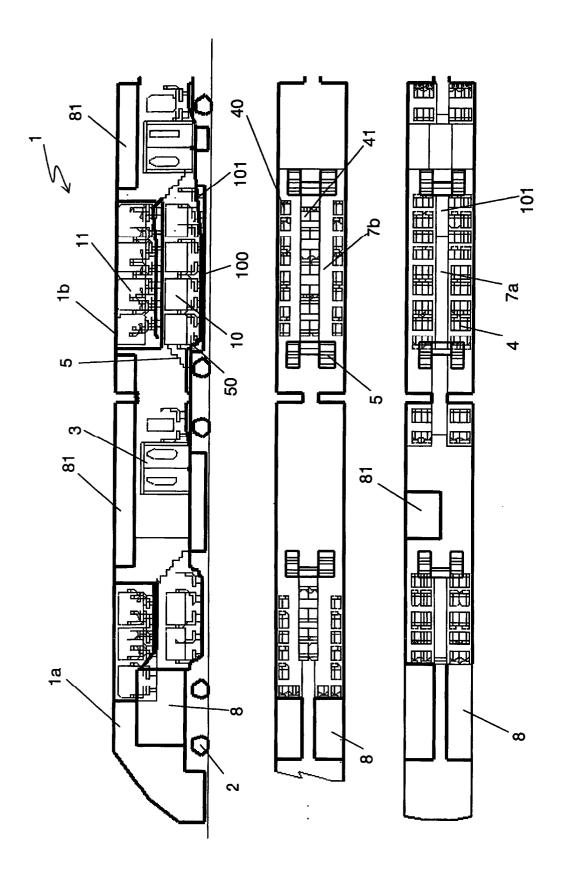
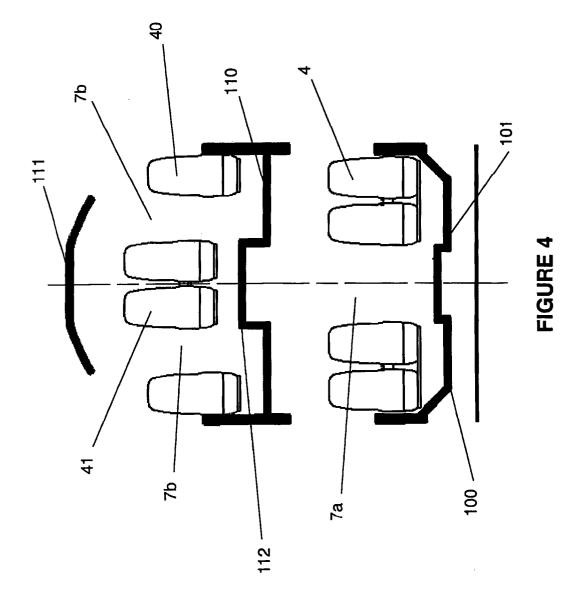
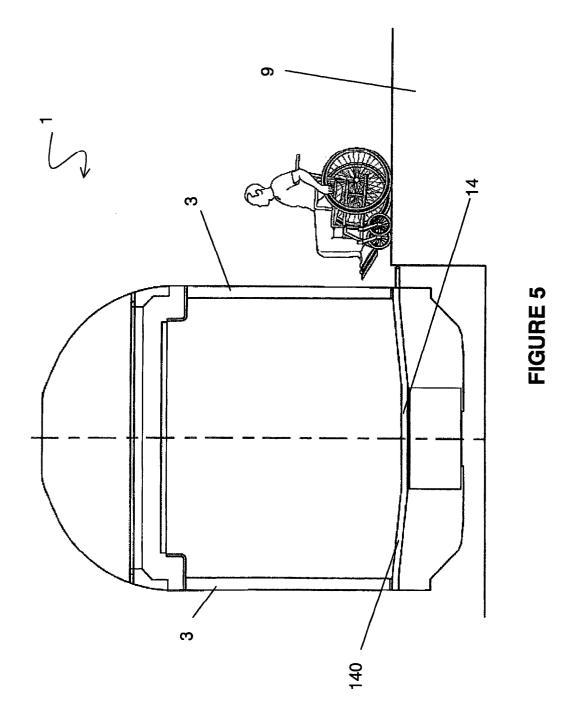
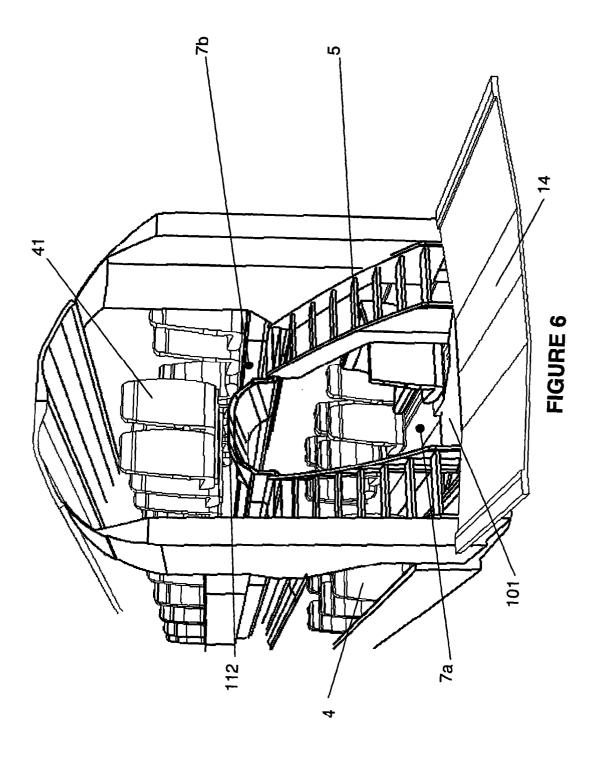
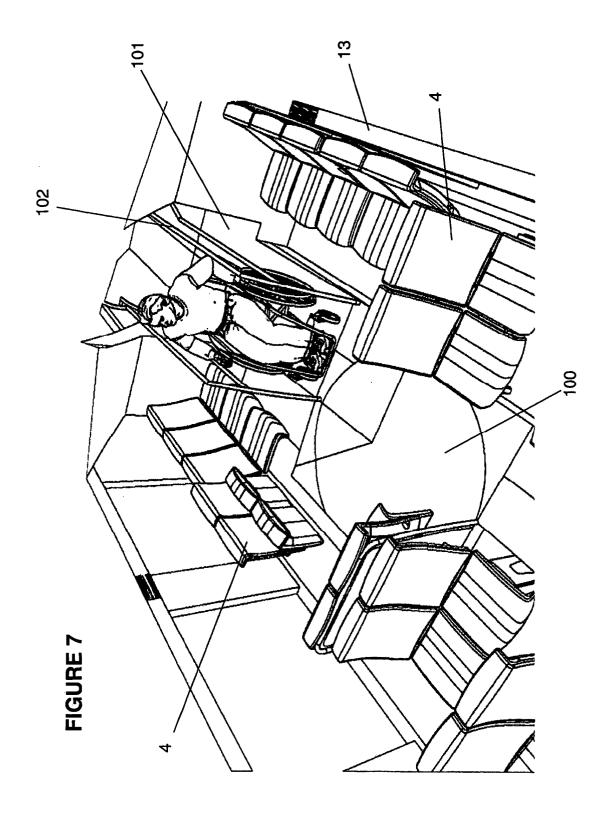


FIGURE 3











# RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numéro de la demande EP 04 10 7082

Catégorie	Citation du document avec des parties pertine	indication, en cas de besoin, entes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int.Cl.7)	
Υ	EP 0 642 964 A (INV 15 mars 1995 (1995- * abrégé; figures *	ENTIO AG) 03-15)	1,10	B61D1/06	
Υ,Ρ	AT 411 048 B (MAN S 25 septembre 2003 ( * abrégé; figure 2	2003-09-25)	1,10		
L	AT 3 862 002 A (MAN 15 février 2003 (20	SONDERFAHRZEUGE AG) 03-02-15)	1,10		
A	EP 1 312 526 A (TAL 21 mai 2003 (2003-0 * abrégé; figures *	5-21)	1,7,10		
А	DE 295 07 057 U1 (W 02826 GOERLITZ, DE) 6 juillet 1995 (199 * figure 2 *		ВН, 7,8		
A	EP 0 631 917 A (SGP VERKEHRSTECHNIK) 4 janvier 1995 (1995-01-04) * abrégé; figures *		1	DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.CI.7)  B61D	
A	US 2 636 453 A (DEA 28 avril 1953 (1953 * abrégé; figures *	-04-28)	1	B62D	
Α	FR 1 086 111 A (VEN 9 février 1955 (195				
·	ésent rapport a été établi pour tou				
		Date d'achèvement de la recherche		Examinateur M	
Munich 24 j  CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES  X : particulièrement pertinent à lui seul Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un autre document de la même catégorie A : arrière-plan technologique		E : document of date de déparent la comment de	uin 2005 Ferranti, M  T: théorie ou principe à la base de l'invention E: document de brevet antérieur, mais publié à la date de dépôt ou après cette date D: cité dans la demande L: cité pour d'autres raisons		

EPO FORM 1503 03.82 (P04C02)

P : document intercalaire

# ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE RELATIF A LA DEMANDE DE BREVET EUROPEEN NO.

EP 04 10 7082

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche européenne visé ci-dessus.

Lesdits members sont contenus au fichier informatique de l'Office européen des brevets à la date du Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets.

24-06-2005

au rapport de recherche		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(		Date de publication
EP 0642964	A	15-03-1995	EP AT CN DE DK ES FI NO PL	0642964 160981 1102619 59307821 642964 2112940 944099 943325 304944	T A,C D1 T3 T3 A	15-03-19 15-12-19 17-05-19 22-01-19 24-08-19 16-04-19 11-03-19 13-03-19 20-03-19
AT 411048	В	25-09-2003	AT DE	3862002 10306871		15-02-20 09-10-20
AT 3862002	Α	15-02-2003	AT DE	411048 10306871		25-09-20 09-10-20
EP 1312526	A	21-05-2003	EP AT CA CN CZ DE DK ES JP PL PT TR US	1312526 265344 2407980 1420048 20023788 60103069 60103069 1312526 2217106 2003154933 357153 1312526 200401873 2003094116	T A1 A A3 D1 T2 T3 T3	21-05-20 15-05-20 16-05-20 28-05-20 18-06-20 03-06-20 14-10-20 30-08-20 27-05-20 30-09-20 21-10-20 22-05-20
DE 29507057	U1	06-07-1995	AUCU	N		
EP 0631917	A	04-01-1995	AT DE EP	170471 59406809 0631917	D1	15-09-19 08-10-19 04-01-19
US 2636453	Α	28-04-1953	AUCU	N		
	Α	09-02-1955	AUCU	 N		

Pour tout renseignement concernant cette annexe : voir Journal Officiel de l'Office européen des brevets, No.12/82

EPO FORM P0460